ardins
ENCE, OTTAWA
ur plancher, Bois à lambri
nstamment en mains.
d s notre établisseme
unication téléphoniques.
SSELL HOUSE
NDE VARIETE
—DE—
HAPEAUX
AIS,
GLAIS,
AMERICAINS et
CANADIENS, Etc
— CHEZ —
SEPH COTE
RUE RIDEAU — 114
OTTAWA.
S!
BLES!
eter à bas
les de
MPBELL.
44
la Rue Sparks
de VOITURES!
YALE
É & MATHÉ
RIETAIRES
uisition du poste d'affaires de S.D
at voitures légères, Sulkeys, etc.
avons puisé de grandes connaissan
re satisfaction. No ouvriers sont
atériaux employés sont aussi les
le système que nous mettons en
RUE STEWART
PATINS!
ue Rideau
urs; 1,000 Clochettes pour sleig
ns. 21 11 87-1
EDDY
UBLIC
EPTEMBRE
rivée)
s à bois connues comme les
M. E. B. EDDY
Canada pour faire sécher et
, sur la rivière Ottawa, et la
principales et voies de garage
cades, droits riverains, chaus-
,000 billots.
mer le bois de rebut, la maison
scierie, la chaudière et remise
ension, écurie, forge, etc., qui
loires, deux machides à vapeur,
s les scieries, plus ou moins
le désire, ou séparément.
ême et s'alimentant de charbon
nt vendus avec la propriété ou
lète de la propriété et du ma-
priété. On fera connaitre les
Hull, P.Q., 10 Aout 1888.
PHILBERT
MPORTATEUR
— DE —
ISSERIES
CAINES, ANGLAISES ET
ECOSSAIS
rues Dalhousie et Saint-
Patrice, Ottawa
ERIES,
INTURES PREPARER
HUILE
MASTIC
PINCEAUX,
VITRES, et
E DE PEINTRE EN GENERAL

DEPECHES TELEGRAPHIQUES

DERNIÈRES NOUVELLES

CANADA

Les troubles dans la Colombie Anglaise

VICTORIA, C. A., 26—Le SS. Princess Louise est arrivé du Nord à Nanaimo, ayant à bord la batterie "C," qui était partie pour le nord, au temps des désordres causés par les Indiens. La batterie sera demain à Victoria.

Les mines de l'Alaska

VICTORIA, C. A., 26—Le SS. Idaho est arrivé à Nanaimo, d'Alaska. Les nouvelles apportées par un commerçant sont que les mines dans ce district valent peu de chose.

—Un homme revenu de l'Alaska dit que du minerai d'une grande valeur a été trouvé dans ce district.

Arrivage.

VANCOUVER, 25—Le steamer "Albany," venant de la Chine et du Japon est arrivé ici la nuit dernière, a minuit.

Ce vapeur a quitté Yakohama le 11 courant. Il a, à son bord, 11 passagers de première et 584 Chinois. Cargaison générale.

Immigration

QUEBEC, 26—Parmi les passagers qui sont arrivés ici, par le steamer "Parisian" il y avait 60 enfants sous les soins de Mlle Racey et 59 sous la garde de Mlle Rye. Ils avaient l'air robustes, étaient en bonne santé et sont partis par le Grand Tronc pour différents points d'Ontario.

Mort subite

THOIS-RIVIÈRES, 26—M. Ezéchiel Hart, avocat, de cette ville, est mort subitement hier matin.

Nouvelles du Manitoba

WINNIPEG, 26—Le nouveau contrat entre le gouvernement et le "Northern Pacific" est préparé : il ne reste plus qu'à le signer et le ratifier.

Le *Free Press* et le *Call* continuent de critiquer le contrat et prétendent que les concessions accordées par la compagnie ne sont pas suffisantes.

—Des nouvelles reçues de différentes parties du pays annoncent que partout l'on moissonne le blé qui sera engrangé en bonne condition. Il est démontré aujourd'hui que les dommages causés par la gelée sont insignifiants.

—L'honorable M. Jones est arrivé hier et il y a eu séance du Conseil des ministres hier soir.

Il est probable que M. A. F. Martin va être élu président de l'Assemblée législative.

—Arthur M. Allard, de Stonewall, a enlevé Mlle Lottie McDonald, de la paroisse de Saint-Paul, mais les fugitifs ont été rejoints par le père de la jeune fille, qui a ramené cette dernière chez lui.

—Le chemin de fer Canadien du Pacifique a adjugé des contrats pour la construction de six nouvelles gares sur la section du sud-ouest.

ETATS-UNIS

Le traité des pêcheries

WASHINGTON, 26—Voici un résumé des débats sur le message du Président au sujet du traité des pêcheries.

M. Edmunds déclare qu'il y a cinq ou six ans, il eût été surpris de ce message, mais aujourd'hui il ne l'est pas et extrêmement heureux de l'expression patriotique des espérances, des voeux, presque des intentions du President des Etats-Unis en ce qui concerne la protection des intérêts et des droits des Etats-Unis. Cependant l'étrangeté de la situation, c'est qu'il y a dix-huit mois, le Congrès a passé une loi pourvoyant à la légitime défense des Etats-Unis, loi que le Président n'a n'a nullement mis à exécution.

Les citoyens américains ont-ils été victimes de deni de justice depuis ce temps? Il croit que oui et il se demande pourquoi le président n'a pas mis la loi à exécution Le message cite même un cas d'injustice causé à un navire de pêche américain en 1886. Pourquoi alors le Président a-t-il attendu tout ce temps sans agir et sans user des pouvoirs qui lui étaient conférés? Non, animé par des motifs patriotiques et exirçant une de ses prérogatives, comme l'eut fait un ancien roi d'Angleterre en suspendant un acte du parlement, il a préféré ayant en mains les moyens de se défendre entamer des négociations avec les auteurs de l'injustice et établir un nouvel arrangement donnant une base plus large aux droits territoriaux et au commerce de l'Angleterre. Je dois exprimer sur ce point, dit M. Edmunds, ma surprise et mes regrets, non les regrets d'un partisan comme on l'affirme dans le message, mais les regrets d'un citoyen. Et je suppose que le président, d'après les principes qui ont guidé sa conduite dans le passé, n'agira pas à l'avenir tant qu'on ne lui conférera pas les nouveaux pouvoirs qu'il demande.

Après avoir discuté longuement la question de savoir si l'article 29 du traité de 1871 est encore en vigueur ou non, et l'intention du Congrès en restreignant l'application de la loi de représailles à l'industrie du poisson, M. Edmunds dit que par la loi passée en 1887, le Sénat a simplement voulu armer le président de moyens suffisants pour protéger les navires américains contre les injustices dont ils souffraient, non pas dans les canaux—le président parle pour la premiere fois de ce vieux grief dans son message—mais dans les ports canadiens. La loi se rapportait simplement à des mesures de représailles dans le cas où le Canada continuerait à nier à nos pêcheurs le droit d'expédier leur poisson aux Etats-Unis par voie du Canada. C'était le devoir du président d'informer le gouvernement anglais que nous considérions l'article 29 comme n'étant plus en vigueur. Il est extrêmement malheureux que le président n'ait pas jugé à propos de rechercher au moyen d'une application sérieuse des avantages ou les côtés faibles de la loi dont il était armé.

M. Hoar demande comment il se fait que l'administration, avant de négocier le traité, s'était plainte pendant deux ans de violations par le Canada du traité de 1871. Est-ce que le Président a vu pendant tout ce temps dans le traité une solution complète de la question, alors que cette grave offense existait toujours? Le message est une répétition de la politique suivie sur la question du rachat des obligations. Après avoir laisse dormir ses pouvoirs pendant que le Canada continuait ses actes d'injustice, le Président s'adresse aujourd'hui au Sénat pour en obtenir des pouvoirs qu'il sait bien qu'il a le droit d'exercer. Si l'esprit patriotique du Sénat n'avait pas rejeté le traité, le peuple américain n'eût jamais entendu l'exécutif parler du désir d'affirmer, de maintenir et de défendre les droits des Etats-Unis au sujet du système de transport.

M. Morgan accuse M. Edmunds d'avoir gardé le silence pendant tout le cours du débat sur le traité. S'il avait donné son avis, peut-être aurait-on pu amender le traité de manière à éviter au président la nécessité d'envoyer son message afin de corriger les torts et les injustices commis dant toute cette affaire depuis que le président a envoyé son premier message en 1886. Il se trouve aujourd'hui que toute cette opposition au président n'avait d'autre but que de faire tomber l'exécutif dans un piège. On menaça de le mettre en accusation s'il osait désobéir aux dictées de la majorité dans cette chambre. M. Morgan cite à cet effet des extraits du rapport de la majorité sur le traité des pêcheries. Il est heureux de voir que le Président ne s'est pas laissé alarmer par ces membres. Il croit que le pays appréciera son courage et quant à nous, dit-il, nous avons en lui plus de confiance que jamais.

La loi du 3 mars 1882 a été élaborée avec soin par le sénateur du Vermont de façon à faire peser toute la responsabilité sur le président, en lui laissant à discrétion d'agir comme il l'entendrait, sans lui donner le personnel et les moyens nécessaires pour rendre efficaces les mesures de représailles exigées. La chambre des représentants avait passé une loi semblable, mais donnant au président le droit d'exclure le traité des chemins de fer et de faire cesser ainsi toute intercourse entre les deux pays. Dans le rapport du comité du sénat, il n'est pas fait mention de l'expédition des marchandises en entrepôt.

Le Sénat s'opposa à ce que ce pouvoir fut conféré au president, sous le prétexte que cela ressemblait trop à une hostilité ouverte. Rappelant la résolution mixte rapportee récemment par le comite des affaires étrangeres et déclarant que le Venezuela avait commis des injustices envers les navires de pêche américains et que toutes les troupes des Etats-Unis devaient être mises à la disposition du Président pourfaire respecter l'autorité des Etats-Unis, M. Morgan dit que si un tel langage avait été incorporé dans la loi des représailles, le Président n'eût pu se méprendre sur la signification de cette loi.

Après une longue discussion entre M. Morgan et M. Edmunds sur la question de represailles, etc., M. Hale demande à M. Morgan si, en vue du message du Président, il ne croit pas qu'il eût mieux valu inclure dans les négociations tous les griefs dont se plaint aujourd'hui le Président. N'eût-il pas mieux valu avoir un traité complet?

M. Morgan répond qu'un traité complet comprendrait les questions des pêcheries de la mer de Behring, de la doctrine Monroe, du traité Clayton-Bulmer et nombre d'autres questions.

Pourquoi pas? réplique M. Hale.

M. Morgan—Parce que ces questions sont distinctes et n'ont pas de relations entre elles. Le président se plaint d'être gêné dans son action par une loi du Congrès. C'est au Congrès à le relever de cette difficulté. Mais, ce n'est pas ce que veulent les sénateurs républicains. Les chemins de fer ont été les favoris de ce parti, et celui-ci ne veut pas qu'on y touche. Je suis convaincu que si l'on donnait au président le droit de suspendre l'expédition des marchandises en entrepôt, nous atteindrions le mal dans sa racine et alors nous aurions l'accord et la paix.

M. Sherman avoue que ce message du président lui cause plus de satisfaction que tous ses messages antérieurs. Il croit, comme M. Hale, que le président a eu pour but de regagner le terrain qu'il avait perdu. S'il avait basé le traité sur les principes émis dans son message, il n'y eut pas eu d'opposition au traité, parce que le message affirme les droits des citoyens américains. Que l'article 29 soit abrogé ou non, les pouvoirs du président, en vertu de la loi existante, sont clairs et complets.

Le message indique qu'il est prêt à se rallier à la position prise par le Sénat. Il croit que le président pourrait ramener le Canada à la raison en 24 heures. Il suffirait de ne pas admettre le poisson frais sur nos marchés et de ne pas laisser opérer à notre détriment un tarif differentiel sur les canaux canadiens. Il croit que cette manière de traiter la question amènerait l'annexion du Canada aux Etats-Unis et ce serait la meilleure manière de mettre fin à la difficulté.

Le débat a été clos par une discussion entre les sénateurs Beck et Sherman et le Sénat s'ajourne à lundi.

EUROP

L'Angleterre et l'exposition de 1889

PARIS 26—Dans un banquet donné à Laon (Aisne), M. Waddington, ambassadeur de France en Angleterre, en portant un toast au président Carnot, a dit que le fait que l'Angleterre serait largement représentée à l'exposition de 1889 était la meilleure preuve des désirs sincèrement pacifiques de la France. M. Waddington a ajouté qu'à son avis l'état des affaires intérieures de la France était moins favorable que celui de ses relations extérieures. L'ambassadeur a terminé en s'élevant avec force contre la campagne boulangiste.

Les Allemands à Zanzibar

LONDRES 26—Des dépêches de Zanzibar disent que les agissements de la compagnie allemande qui vient de s'arroger l'administration du littoral de Zanzibar ont produit une grande irritation dans la population. Le bruit court qu'une troupe armée, débarquée d'une canonnière allemande, a abattu à Bagamay un mât de pavillon et enlevé le drapeau du sultan de Zanzibar. On dit encore que d'autres bandes allemandes armées ont pris terre sur différents points de la côte et commis des actes arbitraires du même genre.

Le général Boulanger

BERLIN, 26—Dans ses commentaires sur les succès électoraux du général Boulanger, la *Gazette de l'Allemagne du Nord* dit que ce serait une erreur complète de supposer qu'ils ont produit une impression désagréable sur le gouvernement de Berlin. "Le général Boulanger, ajoute ce journal, a déclaré assez souvent qu'il avait à cœur le maintien de la paix. Il n'y a donc pas lieu d'avoir des inquiétudes. Le gouvernement allemand note avec satisfaction tous les incidents qui, en France, sont de nature à établir le calme. Peu nous importe la forme du gouvernement sous lequel s'accomplirait une pareille œuvrt. Tout gouvernement français qui ne menace pas la paix est le bienvenu. Nous pouvons vivre aussi bien d'accord avec une France boulangiste qu'avec une France bonapartiste. Il est douteux que le général Boulanger, si son influence devenait plus grande, profite de la chose dans un sens hostile à l'Allemagne. Au contraire, il est très probable qu'il chercherait plutôt à ne pas sacrifier sa haute position aux chances incertaines de la guerre. Les sentiments qui existent actuellement en France font qu'il n'y a pas et qu'il ne peut y avoir aucun gouvernement complètement rassuran pour l'Allemagne. Boulanger ne nous inquiète pas plus que toute autre personne. S'il parvient à établir la tranquillité en France, ses succès seront bien accueillis en Allemagne et dans toute l'Europe."

Le comte Andrassy

VIENNE, 26—Le comte Andrassy souffre d'une maladie des reins et ses médecins craignent qu'il ne soit atteint bientôt d'une attaque de paralysie.

Le choléra

LONDRES, 26—Le choléra s'est déclaré à bord du transport portugais "India" qui se rendait de Macao à Mozambique. En quarante-huit heures, il y a eu 38 cas dont 28 décès.

Brigandage

SOFIA, 26—Douze hommes ont été condamnés à mort hier pour brigandage.

Le "Great Eastern"

LONDRES, 26—Pendant que le vapeur "Storm Cock" remorquait le "Great Eastern" de la Clyde à Liverpool les câbles de remorque se sont rompus et l'immense steamer s'est évanoui dans l'obscurité, entraîné par le courant.

Une dépêche postérieure annonce que le "Great Eastern" a passé près de Llandudno, Pays de Galles, se rendant dans le Mersey et qu'il n'y a plus rien à craindre sur son sort.

L'armée allemande

BERLIN, 26—L'empereur Guillaume a invité l'archiduc Albrecht, le commandant en chef de l'armhe autrichienne, à assister aux manœuvres d'automne des troupes allemandes. L'archiduc a accepté l'invitation. Il partira pour Berlin le mois prochain, lorsque les manœuvres de l'armée autrichienne en Bohême seront terminées.

L'impératrice Eugénie

LONDRES, 26—On dit que l'ex-impératrice Eugénie a manifesté l'intention de laisser toute sa fortune aux princes Victor et Louis et à la princesse Lætitia qui doit épouser bientôt le duc d'Aoste.

Les récoltes en Europe

LONDRES, 26—Depuis longtemps l'Europe n'a pas eu une aussi mauvaise récolte de blé que celle de cette année. En Angleterre, on estime que le rendement sera de vingt-cinq pour cent au dessous de celui de l'année précédente.

Le déficit sur le continent est presque aussi sensible. La France ne compte que sur une récolte de 35,000,000 d'hectolitres tandis que celle de l'année dernière atteignait le chiffre de 110,000,000. En Italie le déficit de la récolte du blé est de vingt pour cent.

En Allemagne, la moisson est très tardive. On craint que la récolte du seigle ne tombe à trente pour cent au dessous de la moyenne. En Roumanie la situation est la même qu'en Allemagne.

En Russie, au contraire, la récolte est supérieure à celles des trois dernières années. Dans l'Inde anglaise on s'attend à une récolte moyenne de 253,000,000 de boisseaux.

Grève

PARIS, 26—Les chapeliers de Lyon se sont mis en grève.

Le spiritisme

LONDRES, 26—Un congrès spiritualiste international se réunira à Barcelone au mois de septembre. Le vicomte Corressolanot présidera. M. Flammarion, l'astronome français, et d'autres savants assisteront à ce congrès.

L'occupation de Massouah

BERLIN, 26—Les journaux officieux de Berlin disent que l'occupation de Massouah par l'Italie ne compromettra pas le maintien de la paix. Ils prétendent que les questions orientales ne doivent être considérées qu'au point de vue des capitulation, de l'ordre et de la paix. Si la France finit par se convaincre que, dans des incidents comme l'annexion de Massouah, l'Italie est soutenue par des puissances commandant le respect le monde ne verra plus, peut-être, la répétition de l'attitude prise par la France dans cette circonstance. Ils disent que l'entrevue du prince de Bismark et de M. Crispi consolidera de plus d'un côté les relations des puissances européennes.

Mort de sir John Rose

LONDRES, 25—Sir John Rose, le célèbre financier et homme d'Etat canadien, est mort subitemet hier, pendant qu'il faisait une partie de chasse à Caithness, en Ecosse.

COURRIER DE MONTREAL

—On prédit une augmentation de $50,000 dans les revenus de la corporation cette année sur ceux de l'année dernière.

—Les cultivateurs des paroisses voisines disent que les pluies persistantes des deux dernières semaines ont fait du mal à la récolte.

—Les liquidateurs de la succession Senécal ont décidé de vendre plusieurs propriétés situées à Hochelaga, Sorel, Saint-Lin, Ile aux cerfs et Saint-Jérôme.

—A une assemblée des Chevaliers du Travail de la loge Dominion on a passé une résolution recommandant la nomination du capitaine Beckingham, au poste de chef de la brigade des pompiers.

—Les citoyens, demeurant rue Ontario, coin de la rue Fullum, se plaignent du manque d'éclairage en cet endroit. Un reverbère a été placé au commencement de l'été, et ayant été brisé, il n'a pas été allumé depuis.

—John Murphy s'enivre quelquefois et quand il est ivre, il a la manie de briser les carreaux. C'est ce qui lui est arrivé l'autre soir et c'est ce qui lui a valu samedi d'être condamné à $3 de dommages et $3 d'amende par le Recorder.

—Arthur Clendinneng, accusé d'avoir arraché avec ses dents une des oreilles d'un nommé Hormidas Cécile, dans une bagarre sur la rue Saint-Maurice, a comparu devant le Recorder et a été condamné à $50 et les frais ou trois mois de prison. L'amende a été payée.

—Son Honneur le maire, l'échevin Grenier et M. Black sont à travailler à ce qui concerne la consolidation de la dette de la ville. Ils cherchent un moyen pour diminuer le taux d'intérêt sur les emprunts de la ville et trouver l'argent nécessaire aux travaux indispensables.

—Une dame ayant perdu son porte-monnaie contenant une somme d'argent considérable était au désespoir, lorsqu'elle vit un jeune homme venir à elle et lui demander la cause de son émotion visible. Aussitôt ce jeune homme, nomme Ernest Larin, présenta la bourse perdue, à l'extrême reconnaissance de la dame.

—Samedi, dans la même rue et au même endroit où est tombée une petite fille, près du marché Bonsecours, une louche voiture chargée de madriers s'est embourbée si profondement qu'il a fallu l'aide de six chevaux pour la retirer. Cela fait voir comme la rue est en bon état : il n'y a pas moins de deux pieds d'eau et de boue.

—Les mécaniciens de machines fixes auront leur pique-nique annuel et leurs jeux sur le terrain de l'exposition, samedi le 1er septembre. Le principal article du programme des amusements sera un concours de boyaux à incendie entre les différentes brigades de pompiers. Le pique-nique est sûr d'avoir un succès éclatant.

—On a résolu d'en finir avec les voleurs de charbon, si l'on en croit les registres de la cour de Police. Chaque matin on en exécute un ; samedi c'était le tour d'un petit bonhomme de cinq ans, nommé William Fraser, Comme Dame Justice ne peut mettre la griffe sur une aussi tendre jeunesse, le magistrat s'est contenté de le réprimander.

—Le colonel Frank Bond est de retour d'Angleterre, où il a commandé les tireurs Canadiens au concours de Wimbledon. Le colonel dit que les tireurs canadiens ont été admirés. Ce sera la dernière fois qu'il y aura un concours à Wimbledon, vu que le duc de Cambridge a qui appartient le terrain a refusé de le laisser libre aux tireurs à l'avenir.

—On a commencé dans les ateliers du Pacifique sur l'avenue Colborne, la construction de huit nouvelles locomotives très puissantes pour le service des Montagnes Rocheuses. Ces machines seront pourvues de 24 pistons de 18 pouces de diamètre avec 24 pouces de courses. Avec les 40 locomotives "Jumbo" dont nous avons déjà parlé 48 machines nouvelles se construisent dans ces ateliers.

—Nous avons annoncé samedi qu'une demande d'interdiction a été faite en Cour Supérieure contre un nommé Augustin Aubertin, de Longueuil. Quel que soit cet homme, il porte le nom d'un des citoyens les plus respectables et les plus estimés de Longueuil, M. Augustin Aubertin, entrepreneur et ancien conseiller municipal. Nous nous faisons un devoir d'annoncer qu'il s'agit d'une toute autre personne.

MARCHÉ D'OTTAWA

Farine No 1, par baril	$4 25 à 4 50
Farine forte de boulangers	4 25 à 4 60
Farine extra	00 à 5 50
Farine de sarasin	3 50 à 3 75
Farine d'avoine	5 50 à 5 85
Farine de blé-d'inde	3 00 à 3 50
GRAINS	
Blé, le minot	0 00 à 0 00
Avoine	0 35 à 0 40
Blé-d'inde	0 00 à 0 00
Pois	0 56 à 0 65
Fèves	1 00 à 1 25
Sarasin	0 65 à 0 70
Orge	0 00 à 0 00
Seigle	0 00 à 0 00
LEGUMES	
Patates, la poche	0 60 à 1 10
Navets, le sac	0 35 à 0 40
Betteraves	0 20 à 0 30
Choux, la pièce	0 15 à 0 20
Pommes, le sac	0 90 à 1 00
DIVERS	
Œufs	0 20 à 0 23
Beurre, en pain	0 23 à 0 25
do en seaux	0 19 à 0 25
Fromage	0 12 à 0 13
Suif brut, la livre	0 04 à 0 08
Suif fondu	0 07 à 0 00
Saindoux	0 10 à 0 15
Sucre d'érable	0 10 à 0 13
Miel, la livre	0 12 à 0 13
Sirop d'érable, le gallon	0 00 à 1 25
Foin, la tonne	9 00 à 11 00
Paille	5 00 à 6 00
VOLAILLES	
Poulets, le couple	1 00 à 00
Poules, la pièce	0 45 à 0 50
Canards	0 60 à 0 75
Dindes, la pièce	0 90 à 1 50
Oies	0 60 à 0 70
VIANDES	
Bœuf les 100 livres	4 55 à 6 50
Lard	7 50 à 7 75
Veau, au quartier	0 05 à 0 00
Mouton do	0 06 à 0 08
Vaches à lait	30 à 50 00

W. O. McKAY
Importateur de Vins, Liqueurs, Cigares et Tabacs; aussi propriétaire de
"L'HOTEL RICHELIEU"
Agents pour les Commerçants de Bois.
446, 448 et 450 rue Sussex

AVIS AUX MERES—Le "SIROP CALMANT DE MRS WINSLOW" devrait toujours être employé quand les enfants font leurs dents. Il soulage immédiatement les souffrances de ces pauvres petits, produisant un sommeil naturel, paisible, en faisant disparaître la douleur, et les jeunes chérubins s'éveillent aussi "brillants et frais qu'un bouton de rose." Ce sirop est très agréable au goût. Il apaise l'enfant, amollit ses gencives, enlève toute douleur, fait disparaître les souffrances intestinales en réglant la digestion, et est le meilleur remède connu contre la diarrhée, soit qu'elle provienne de la dentition ou d'autres causes. Vingt-cinq cents la bouteille. Ayez confiance et demandez le "Sirop calmant de Mrs Winslow" et ne prenez aucune autre préparation.

FERRONNERIES
L'une des plus anciennes maisons commerciales de la vallée de l'Ottawa et des mieux outillées sous le rapport des bas prix et de la qualité des articles offerts en vente.
McDougall & Cuzner
Enseigne de la grosse Tarrière.
— MAGASINS : —
Rue Sussex et rue Duke, Chaudiere
23 11 87-88

DAMES NOS PILULES REGULATRICES FRANÇAISES sont en usage et recommandées par des milliers de Dames qui les emploient MENSUELLEMENT. Elles n'ont jamais failli ; enlèvent les douleurs ; assurent la régularité ; sont douces, agréables au goût et d'un excellent effet. Paquets envoyés par la malle à l'abri de toute indiscrétion sur réception de $2 00. Toute correspondance est confidentielle. Adresser COMPAGNIE DE MEDECINE DE TORONTO, B. P. Boite 576, Toronto, Ont 24-1—88-89

HOTEL CANADIEN
CI-DEVANT OCCUPÉ PAR G. LATRIMOUILLE
Ce magnifique hôtel vient d'être acheté par M. John Johnston, ex-propriétaire du "Royal Exchange."
Les repas sont servis à toute heure, à la carte système européen, et sous la surintendance d'un cuisinier français de première classe.
Vins, claret, sauterne, champagne et liqueurs de première qualité.
Cet établissement vient d'être meublé à neuf les chambres sont spacieuses et des mieux aérées, faisant face au parc (Major's Hill).
L'entrée privée est sur l'avenue McKenzie et l'entrée générale du restaurant aux Nos 536 et 538 sur la rue Sussex.
JOHN JOHNSTON, Propriétaire

GEORGE COX
LITOGRAPHE, GRAVEUR, CLICHEUR ET MEDAILLEUR
35 RUE METCALFE,
OTTAWA, ONTARIO

LE LEVIER SAMSON
Cette machine pour arracher les souches et les pierres, a été brévetée en mai 1886. Le *Levier Samson* peut soulever plus de 100,000 lbs. Pour s'assurer de sa valeur, s'adresser à ceux qui l'ont achetés, entre autres : Séverin Panette, maire d'Oka ; Labrosse, Sainte-Scholastique ; B. Villeneuve, Rigaud ; J. Leguerrier, Clarence Creek ; Sauriol, Saint-Martin ; Révérendes Sœurs, Sault-aux-Récollets ; Roch Simard, E. Vannier, Sainte-Adèle ; J. Lachapelle, Saint-Jérôme ; Dr Mignault, Saint-Augustin ; O. Labelle, Visitation, comté d'Ottawa ; Révérend Faure, Mashamville ; P. Meunier, hôtelier, Montréal. Prix, $18, $25, $30, $35, $40, selon la force de la machine. En vente chez l'inventeur et chez tous les marchands d'instruments agricoles de Montréal. S'adresser à
FRANÇOIS THERIEN,
49-a St-Eustache, comté des Deux Montagnes

IMPERIAL CREAM TARTAR BAKING POWDER
TRADE MARK
plus PURE, la plus FORTE, la MEILLEURE
NE CONTIENT NI
Alun, Ammoniac, Chaux, Phosphates, ou autres matières nuisibles.
E. W. GILLETT, TORONTO, ONT. CHICAGO, ILLS.
Fabr't de la "Celebrated Royal Yeast Cakes

THE COOK'S FRIEND
BAKING POWDER.
OU LA POUDRE A PATISSERIE
A obtenu les premiers prix dans toutes les expositions, à Ottawa en 1879, Toronto en 1880, Montréal en 1880 et 1881 ; Médaille de bronze obtenue à Toronto en 1880, à Montréal en 1881.
Elle est composée d'ingrédients dont on ne peut mettre en doute la salubrité. Depuis nombre d'années, la Cook's Friend possède la première place dans l'estime du public comme UN ARTICLE TRES-UTILE DANS TOUT MENAGE ET AUQUEL ON PEUT ACCORDER TOUTE CONFIANCE.
Manafacturée seulement par le propriétaire de la marque de commerce.
En vente chez tous les Marchands respectables.

Burdock BLOOD BITTERS
GUERIRONT OU SOULAGERONT
ETAT BILIEUX, DYSPEPSIE, INDIGESTION, JAUNISSE, ERYSIPELE, SALT RHEUM, ERUPTIONS, ETOURDISSEMENT, HYDROPISIE, PALPITATION DU COEUR, ACIDITE DE L'ESTOMAC, SECHERESSE DE LA PEAU, MAL DE TETE, et chaque espèce de maladie résultant du dérangement du foie, rognons, estomac, intestins ou du sang.
T. Milburn & Co. Proprietaires, Toronto.

GILLETT'S POWDERED LYE
99 POUR CENT
Le plus Pur, le plus Fort, le Meilleur.
Prêt à mettre en usage en aucune quantité pour faire le Savon, la Lessive, Désinfecter, etc dans cent autres cas. Une boite équivaut à 20 livres de Sal Soda.
En vente chez tous les épiciers et pharmaciens.
E. W. GILLETT - - TORONTO

DOMINION FLOUR STORE
La place où vous pouvez acheter à meilleur marché toutes espèces de grains, farine, etc.
THOMAS GORMAN
PROPRIETAIRE
36, Carré du Marché By, 36

LOTERIE NATONALE
CLASSE D.
TIRAGES, LE TROISIEME MERCREDI DE CHAQUE MOIS
LE QUINZIEME TIRAGE MENSUEL AURA LIEU LE
MERCREDI, 19 SEPT. 1888
A DEUX HEURES P.M.
VALEUR DES LOTS
$50,000.00
Gros Lot : Un immeuble de 5,000
NOMENCLATURE DES LOTS

1 Immeuble de	$5,000.00	$5,000.00
1 do	2,000.00	2,000.00
1 do	1,000.00	1,000.00
4 Immeubles de	500.00	2,000.00
10 do	300.00	3,000.00
30 Ameublements	200.00	6,000.00
60 do	100.00	6,000.00
200 Montres d'or	50.00	10,000.00
1000 Montres d'argent	10.00	10,000.00
1000 Services de toilette	5.00	5,000.00
2307 lots valant		$50,000.00

$1.00 le BILLET
Le Secrétaire : S. E. LEFEBVRE
Bureaux : 19 rue Saint-Jacques, Montreal, Canada.
P. S. N. B. — L'administration de la Loterie attire l'attention de ses clients sur les importants changements opérés dans la nomenclature des lots et les informe en même temps qu'elle discontinue la Deuxième Série (Billets de 25cts.) 263-u a Q H

Hotel Riendeau
TENU SUR LE PLAN
Europeen et Américain
64 Rue SAINT-GABRIEL, Montreal
Cet hotel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des premisses de la saison, préparée par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure.
On trouvera constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix. JOS. RIENDEAU, Propriétaire.

TAPIS ! TAPIS
Prélarts, Sommiers élastiques, Matelats, Voitures d'Enfants, Chaises de repos et Sofas
Vous pouvez vous procurer toutes ces marchandises par petite versement à la semaine chez
W. DAVIS
222 RUE WELLINGTON
MAISON SAINT-GEORGE
102 ET 104 RUE RIDEAU
Vins, Liqueurs, Eau-de-Vie et Cigars importés de premier choix.
Juges par vous-même en venant nous faire visite 12 87-88

CHEMIN DE FER
"CANADA ATLANTIC"
ARRANGEMENTS D'ETE
Excursion sur le Saint-Laurent tous les samedis, la plus délicieuse de la saison quittant la gare de la rue Elgin à 4 heures a.m. jusqu'à Coteau, et de la par bateau descendant les fameux rapides du Coteau, des Cèdres, et des Cascades retournant le même soir à 8.10. Prix du passage $1.25.
Ile Clark et Valleyfield
Billets de retour bons pour trente jours, $4.00. Billets d'excursion bons pour partir le vendredi ou samedi et retour le lundi, $2.00.
Rouse's Point, N. Y., et Hotel Windsor
Des billets de retour seront émis pour ce charmant RESORT d'été, bons pour 30 jours, pour $5. Excursion spéciale le vendredi et samedi, billets tous bons pour retourner le lundi suivant à $3. Le meilleur endroit de pêche, et l'hôtel offrant le meilleur confort dans le nord de New-York.
MONTREAL, QUEBEC, Rivière Saguenay et Golfe Saint Laurent via le Saint Laurent. Express rapide CHAQUE JOUR, excepté le dimanche, quittant Ottawa à 1 20 p.m., faisant connexion à Coteau Landing, avec les vapeurs de la Compagnie du Richelieu, tous les jours, excepté le lundi, sautant tous les rapides et arrivant à Montréal à 6.30 heures p.m. Les bateaux de Québec attendent les vapeurs de Coteau Landing et font connexion avec le chemin de fer Intercolonial et tous les chemins de fer et lignes de bateaux divergeantes.
Portland et Old Orchard Beach
Les passagers par cette ligne ont l'avantage de choisir entre les deux routes, c'est-à-dire, via Montréal et le Grand-Tronc ou via Rouse's Point et à travers les Montagnes Vertes du Vermont et les Montagnes Blanches du New-Hampshire.
New-York et Boston
Service spécial direct de chars dortoirs de Wagner jusqu'à New-York et Boston. Billets aussi en vente pour New-York via le Lac Champlain, le Lac George et la Rivière Hudson.
Pour toutes informations, s'adresser au No 24 rue Sparks.
PERCY R. TODD, Ag. Gén. des Passagers. S. EBBS, Ag. de ville des Passagers.
Ottawa, 2 Aout 1888.

JOSEPH LANDREVILLE
401 Rue Sparks
Ecuries de louage. Chevaux et voitures de premier ordre. Commandes exécutées sans retard. Communications par téléphone.

L. N. LOYER
Nouveau magasin de Vins, Liqueurs et Epiceries.
No 165, coin des rues Sussex et Clarence, Ottawa.
M. Loyer tient constamment à son magasin tout ce qui constitue la ligne d'épiceries dans ses moindres détails. Il espère par sa prompte attention et sa courtoisie envers le public, mériter une large part de patronage. 21 11 87-1a

DÉCOUVERTE PLUS d'ASTHME POUDRE CLERY — Se vend partout.

PAS DE GOUTER GRATIS !
Mais un bon goûter substantiel et à bon marché.
Quand vous êtes pressé, vous ne désirez pas attendre, tout est prêt à partir de 11 hrs a.m., jusqu'au soir. Une bonne assiette de soupe, viandes, chaudes ou froides de toutes sortes. Salades en grande variété, (une spécialité.)
C'est pour l'accommodation des marchands et des commis et le public en général. C'est le repas le plus succulant que vous pouvez vous procurer dans la ville et au plus bas prix que n'importe où. Venez à l' "International Hotel," sur la rue George et jugez par vous-même.
J. W. LANCTOT, Prop.
GEO. NICHOLSON, Restaurateur.

Jos. FORTIER
EPICERIES EN GENERAL
Coin des rues Cumberland et York, Ottawa
Constamment en magasin les épiceries, thés et cafés de toutes sortes à des prix raisonnables. Venant d'ouvrir ce nouveau poste de commerce le soussigné compte sur l'encouragement du public.

AVIS SPECIAL
Ayant déménager dans un local plus vaste, sur la rue George, j'ai décidé de vendre mon assortiment de
Monuments en Marbre et Granit aux prix coutants
afin d'épargner les frais de transport. Les personnes qui desirent des monuments trouveront avantageux de venir me faire une visite.
Atelier de Marbre et Granit de la Cité
R. BROWN, Prop. 26 rue York.

Pritchard & Andrews
Si vous voulez faire Réparer vos Balances — OU — Inspecter vos Poids allez chez le soussigné.
Etampes en Caoutchouc, Sceaux, Etampes pour dates et pour étiquettes.
Chèques et Billets en cuivre et en acier.
Presses à Sceaux et Mémorials.
Outillage pour Relieurs, Rouleaux, etc
Etampes en Acier.
PRITCHARD & ANDREWS
GRAVEURS EN GENERAL
No 175 RUE SPARKS

AVIS AUX AMATEURS DE SPORT
Nous avons actuellement un assortiment complet d'armes à feu, appareils de pêche, articles de sport, etc., etc.
Envoyez votre adresse, nous vous enverrons notre catalogue illustré et nos listes de prix.
J. D. HUNTON & CIE
334, RUE WELLINGTON, 334
N.B.—Peintures de toutes couleurs, prêtes à poser.

PLOMBAGE CHAUFFAGE et TOITURES
F. G. JOHNSON & CIE
Ingénieurs et poseurs d'appareils de chauffage, de tuyaux en fer, en plomb et travaux en cuivre.
Chantepleures en cuivre. Valves, *Inspirateur